

華埠 源祥永 雲高
行發材藥貨雜
Wing Chung Yuen & Co.
535 Carrall St. Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥

歐戰時曾各患瘡兵士服之無不奏效
不論久暫一服全愈百發百中誠療瘡
之靈丹也今本公司志在濟世利民
特將此藥發售俾患者知所問津焉

加拿大皇冠化學公司啟
每盒定價壹員 郵費在內
製經驗白濁藥水 每樽二員五
招商代理特別利權
代理遠東提督輪公司客務
司理人 馬樞俊 恆兆啟

總統府	總統加蘭	總統勿地慎
總統麥頃利	總統者付慎	總統勿地慎
七月十四日	七月廿六日	八月七日
八月十九日	八月卅一日	

由舍路
域埠開行
日期

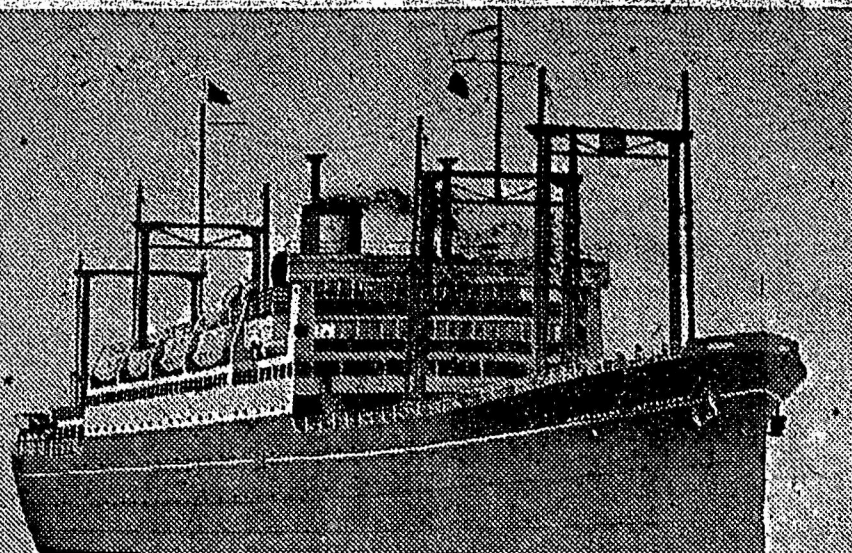
達馬昌同利埠城
Mar Art,
Chinese Pass. Agt.,
583 Esplanade St.,
Victoria, B. C.

大馬豐乾埠雲
King Fung Co.,
Chinese Pass. Agt.,
509 Main Street,
Vancouver, B. C.

雲埠永祥源馬恆兆
Wing Chong Yuen Co.,
Chinese Pass. Agt.,
535 Carrall Street,
Vancouver, B. C.

(船) (司) (公) (郵) (亞) (東) (國) (美)
(輪) (船) (東) (遠) (督) (提)

American Oriental Mail Line
Operated for
United States Shipping Board
By Admiral Oriental Line, Managing Operators
L. C. Smith Building, Seattle



特別改良 樓梯擴闊 瓜菜鮮美
船上宰生豬鵝鴨鳴魚

登馬理代總務客亞東

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B. C.
W. M. ALLAN G. A.
901 Government St.
Victoria B.C.

D. J. Hanscom,
L. C. Smith Bldg.,
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash.
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
660 King Street,
Seattle, Wash.

通訊處

啟者五祖祠前
 座將次落成謹
 擇吉月升五日
 五祖誕辰先行
 開幕典禮仰
 五洲各總分堂
 一律懸旗誌慶
 并望全體叔父
 昆仲屆時來滬
 指示禮節無任
 歡迎特此通告
 總理趙昱啟

佐治大旅館
GEORGE ROOMS
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話 (矢務) 九二七五 ○

醫士余躍瀾寓

葉蘭生先生乃內外科之名醫也專治眼疾喉症痔漏癰核花柳全科早經著名昨弟由汝利慎出埠回唐胥寓大東旅館偶因失慎跌傷鼻部暈倒於地流血不止醒後自覺驚危幸得遇先生敷以妙藥而血痛即止越日而傷痕即愈真是妙醫國手也叨蒙大德心佩難忘特綴數言登於報章以伸雅意并作介紹希染斯病者知所問津焉

大國十四年七月二號

台山陳如龍恭頌

廣告粉米糯公司魚尤譚榮
 莫洲尤魚唐山糯米粉發行
 本號始創西貢鱸魚迄今開辦多年屢蒙各埠實號光顧不勝榮感夫竊思各貨號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種粉號也現本號與中國貨不惜資本特者數個股實商人在中國各埠挑選上庄白米生粉米運來自開機器搗粉偽搗各粉專做發行按價批發而論該粉實有自讚但係真正貨而且新鮮的消保全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣並跋失味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別諸君採辦認明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
 淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
 淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
 麥英崙洗衣刷一打五元六毛
 Wing Heng Fish Co. Fairville, N. B. Ca.

精製笠巴國章

圖新軒

發售圖章用具

圖章製造商

JO SUN HING CO.

258½ FENDER ST. E.

VANCOUVER B.C.

司理人林立棠

華 高 雲
(棧) (客) (英) (華)
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B.C.

啟者本棧重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉煖汽
 龍電燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青

本棧在片打街東一百零五號
 電話（詩麼）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

雲哥 館旅民三 華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時得所。羈樓。民團乃爲安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願爲東道。講線壹五零九。

啟者上海五祖祠告成定夏曆吉月念五日舉行開幕典禮屆時我昆仲回滬觀禮者大不乏人本總堂執事爲我同人利便計特與太平洋公司華人代理處馬道政君商定特別福食房位優待等等條件茲蒙允許合行通告仰全加及古巴尖碧架美東等屬洪門昆仲回國參觀典禮者預早付欸前來報名彙齊寫備船位無論各昆仲到來本總堂隨時委人接洽担保登埠候期西歷八月拾九號附搭加蘭總統號船一齊到滬至九月五號上埠九月十一號祖祠開幕又至九月十九號復行搭該公司船回香港特此佈聞

維城致公總堂特啟

聞公堂遴選代表蒞會助慶是盼謹此預

啟者案據舊歲全加二次懇親大會改期預告
程訂定是年雙十節懇親大會地址擇
定都郎度埠致公堂為會場然該埠地
過嚴寒加以車路公司九月以前車費
減平有此兩因本總堂為利便節用計
特與衾巴崙雲高華鄰近區堂商致
函都城公堂執事妥愜商准改期定於
捌月叁十號為開全加三次懇親大會
之期懇親會費緣部近已編竣即行郵
遞到來仰我全加昆仲遵章繳納懇親
會費多捐益善准於八月二十號以前
直寄交都城公堂應需併屆時請各屬
公堂遴選代表蒞會助慶是盼謹此預

城埠致公總堂通告壹

通告

訪尋鄺華就



民國拾四年 六月 五日 李廣
 【永隆號門牌通知處】
 Wing Lung Co. P. O. Box 3156 Montreal P. Q.